



UKRAINIAN ACADEMY
OF MEDIATION



DeutscherAnwaltVerein
Ukraine



DeutscheAnwaltAkademie

MEDIATOR
Mediation · Konfliktberatung

**УКРАЇНСЬКО – НІМЕЦЬКИЙ ПРОЕКТ
2017**

**СПЕЦІАЛІЗОВАНИЙ
БАЗОВИЙ КУРС «МЕДІАЦІЯ»
ДЛЯ ПРАВНИКІВ**



Frau Veronika Kovalenko

hat am Fachlehrgang Mediation, einer 90-stündigen theoretischen Mediationsausbildung mit Praxisübungen und Rollenspielen, teilgenommen. Sie ist berechtigt, sich gemäß § 5 Abs. 1 Mediationsgesetz als

„Mediatorin“

zu bezeichnen. Außerdem ist sie berechtigt, sich „**Mediatorin (DAA)**“ zu nennen; bei Zulassung zur Rechtsanwaltschaft ist auch die Benennung „**AnwaltMediatorin (DAA)**“ möglich. Beide Bezeichnungen sind als Marken beim Deutschen Patentamt geschützt.

Der Kurs fand in vier Modulen zu je 22,5 Zeitstunden statt und gliederte sich wie folgt:

- 24. bis 26. Juli 2017:** **Konflikte und Grundlagen der Mediation**
Konflikttheoretische Grundlagen; Abgrenzung der Mediation gegenüber anderen Konfliktregelungsverfahren; Grundgedanken und Leitbilder der Mediation
- 27. bis 29. Juli 2017:** **Mediation als kommunikative Aufgabe:
Gesprächsführung und Kommunikationstechniken**
Grundlagen der Kommunikation; Rollenverhalten; Grundhaltungen der Gesprächsführung, Verhandlungsführung; Aktives Zuhören und Paraphrasieren; Fragetechniken; schwierige Gesprächssituationen; Visualisieren
- 21. bis 23. August 2017:** **Das Mediationsverfahren: Ablauf und Rahmenbedingungen**
Phasen eines Mediationsverfahrens; Kreativitätstechniken; integrative Verhandlungstechniken; Techniken zur Entwicklung und Bewertung von Lösungsoptionen; Mediation als anwaltliche Tätigkeit; Rollen von Rechtsanwälten in Mediationsverfahren
- 24. bis 26. August 2017:** **Haltung, Rolle und Selbstverständnis der Mediatorin / des Mediators**
Mediation als Haltung; Ethik, Macht und Fairness; Perspektivenwechsel; Supervision; Recht der Mediation und Rolle des Rechts in der Mediation; Marketing für Anwaltmediatoren; Berufsrechtliche Rahmenbedingungen für Anwaltmediatoren

Dozenten und Trainer
des Kurses:

Jana Friedrich, Dipl.-Designerin, Mediatorin, Trainerin, Berlin
Stefan Kessen, M.A., Mediator, Moderator, Trainer, Berlin
Heike Schmider, Architektin, Mediatorin, Berlin
Andrea Rawanschad, Rechtsanwältin und Mediatorin, Aachen
Beate Voskamp, Dipl.-Ingenieurin, Moderatorin, Trainerin, Freie Landschaftsarchitektin, Berlin

Berlin, 26. August 2017

Philipp Wendt, Rechtsanwalt
Geschäftsführer DeutscheAnwaltAkademie



Пані
Вероніка Коваленко

взяла участь у спеціалізованому навчальному курсі з медіації, навчання становило 90 годин теоретичного навчання медіації з практичними заняттями та рольовими іграми. Відповідно до § 5 п. 1 Закону про медіацію, вона успішно здобула кваліфікацію

«МЕДІАТОР»

Вона також має право називатись «**МЕДІАТОР (DAA)**». У випадку наявності права займатись адвокатською діяльністю, можлива також назва «**АДВОКАТ-МЕДІАТОР (DAA)**». Обидві назви захищені, як марки, у Німецькому патентному відомстві.

Курс складався з чотирьох модулів по 22,5 годин і поділявся наступним чином:

- | | |
|------------------------------|--|
| 24-26 липня 2017 р.: | Конфлікти і основи медіації
Теоретичні основи конфліктів; різниця між медіацією та іншими процедурами врегулювання спорів; основні ідеї і засади медіації. |
| 27-29 липня 2017 р.: | Медіація, як комунікативне завдання: ведення розмови і техніки комунікації
Основи комунікації; визначення ролі; основні позиції ведення розмови, ведення переговорів; активне слухання і перефразовування; техніки постановки питань; складні ситуації ведення розмови; візуалізація |
| 21-23 серпня 2017 р.: | Процедура медіації: перебіг і рамкові умови
Фази процедури медіації; прийоми креативного підходу; системні прийоми ведення переговорів; техніки для розробки і оцінки варіантів рішень; медіація, як адвокатська діяльність; роль адвокатів у процесі медіації |
| 24-26 серпня 2017 р.: | Позиціонування, роль і саморозуміння медіатора
Медіація, як позиціонування; етика, влада і чесність; зміна перспектив; супервізія; право медіації і роль права в медіації; маркетинг для адвокатів-медіаторів; професійно-правові рамкові умови для адвокатів-медіаторів |

Викладачі і тренери курсу:

Яна Фрідріх, дипломований дизайнер, медіатор, тренер, м. Берлін
Штефан Кессен, М.А., медіатор, модератор, тренер, м. Берлін
Хайке Шмідер, архітектор, медіатор, м. Берлін
Андреа Раваншад, адвокат і медіатор, м. Аахен
Беате Фоскамп, дипломований інженер, модератор, тренер, вільний ландшафтний архітектор, м. Берлін

м. Берлін, 26 серпня 2017 р.

Підпис
Філіп Вендт, адвокат
Директор Німецької Академії Адвокатів